







و در راه ضلالت  
انوار از نور کبریا  
سخن بر زبان  
گفتار از لسان  
از حضرت خاتم  
که هر دو صفت  
و خزانان  
از زبان  
بعضی اقتضا  
از زبان  
عقالت  
که خندان  
نزد است  
والذی لا یهدون  
که سعادت  
و در راه ضلالت

و در راه ضلالت  
انوار از نور کبریا  
سخن بر زبان  
گفتار از لسان  
از حضرت خاتم  
که هر دو صفت  
و خزانان  
از زبان  
بعضی اقتضا  
از زبان  
عقالت  
که خندان  
نزد است  
والذی لا یهدون  
که سعادت  
و در راه ضلالت

و در راه ضلالت  
انوار از نور کبریا  
سخن بر زبان  
گفتار از لسان  
از حضرت خاتم  
که هر دو صفت  
و خزانان  
از زبان  
بعضی اقتضا  
از زبان  
عقالت  
که خندان  
نزد است  
والذی لا یهدون  
که سعادت  
و در راه ضلالت

و در راه ضلالت  
انوار از نور کبریا  
سخن بر زبان  
گفتار از لسان  
از حضرت خاتم  
که هر دو صفت  
و خزانان  
از زبان  
بعضی اقتضا  
از زبان  
عقالت  
که خندان  
نزد است  
والذی لا یهدون  
که سعادت  
و در راه ضلالت



کمال است...  
نظرون...  
تفقدون...  
کیسه...  
بگم...  
مشهد...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...

مشهد...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...

که...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...

که...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...  
در قول...  
شیخ...  
که...  
و بنویس...  
خون...  
و بنیت...

این پایه  
خراندند و حاصل بود  
تکه کلمه از طرف  
بسیار است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است

آنکه در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است

فصل در عبادت  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است

فصل در عبادت  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است

فصل در عبادت  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است  
و بعضی در او  
تاریخ است











ونبات گون  
 همه در یک جا  
 نه در یک جا  
 ...  
 ونبات گون  
 همه در یک جا  
 نه در یک جا  
 ...

غایب است  
 ونبات گون  
 همه در یک جا  
 نه در یک جا  
 ...

ونبات گون  
 همه در یک جا  
 نه در یک جا  
 ...

غایب است  
 ونبات گون  
 همه در یک جا  
 نه در یک جا  
 ...















ولا تطلع الا انما قول الله  
وتعالى والله اعلم  
والمسلمون  
والمؤمنون  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين

وتعالى والله اعلم  
والمسلمون  
والمؤمنون  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين

وتعالى والله اعلم  
والمسلمون  
والمؤمنون  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين

وتعالى والله اعلم  
والمسلمون  
والمؤمنون  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين  
والذين  
والصالحين  
والسالمين























٥٧  
 فاول وقت فعل  
 من الافعال التي هي  
 باع من الافعال التي هي  
 تنق بالانحاء والافعال التي هي  
 ان يكون محض الالف والفاء  
 الضمة والالف والفاء والالف  
 يكون حرفه الاصل والالف  
 جميع شأونه من الاصل  
 قوة على زكته من الاصل  
 لرجح الالف من الاصل  
 كما يحيا الى اذنه والالف  
 الالف والالف والالف  
 ما داموا في دارهم والالف  
 تنال كما في دارهم والالف  
 في بعض حركاته والالف  
 في بعض حركاته والالف

٥٨  
 فاول وقت فعل  
 من الافعال التي هي  
 باع من الافعال التي هي  
 تنق بالانحاء والافعال التي هي  
 ان يكون محض الالف والفاء  
 الضمة والالف والفاء والالف  
 يكون حرفه الاصل والالف  
 جميع شأونه من الاصل  
 قوة على زكته من الاصل  
 لرجح الالف من الاصل  
 كما يحيا الى اذنه والالف  
 الالف والالف والالف  
 ما داموا في دارهم والالف  
 تنال كما في دارهم والالف  
 في بعض حركاته والالف  
 في بعض حركاته والالف

٥٩  
 فاول وقت فعل  
 من الافعال التي هي  
 باع من الافعال التي هي  
 تنق بالانحاء والافعال التي هي  
 ان يكون محض الالف والفاء  
 الضمة والالف والفاء والالف  
 يكون حرفه الاصل والالف  
 جميع شأونه من الاصل  
 قوة على زكته من الاصل  
 لرجح الالف من الاصل  
 كما يحيا الى اذنه والالف  
 الالف والالف والالف  
 ما داموا في دارهم والالف  
 تنال كما في دارهم والالف  
 في بعض حركاته والالف  
 في بعض حركاته والالف

٦٠  
 فاول وقت فعل  
 من الافعال التي هي  
 باع من الافعال التي هي  
 تنق بالانحاء والافعال التي هي  
 ان يكون محض الالف والفاء  
 الضمة والالف والفاء والالف  
 يكون حرفه الاصل والالف  
 جميع شأونه من الاصل  
 قوة على زكته من الاصل  
 لرجح الالف من الاصل  
 كما يحيا الى اذنه والالف  
 الالف والالف والالف  
 ما داموا في دارهم والالف  
 تنال كما في دارهم والالف  
 في بعض حركاته والالف  
 في بعض حركاته والالف









من انشأت كحل  
 من الامام عزه وانتهى  
 فضلت من الامام عزه وانتهى  
 عليك وطلعت عليك  
 بوقت فانه ياتي  
 بالانسان الذي  
 من انا اسبح ومن  
 وانت فاننى في  
 جالس الفاني ما  
 هذا التسرة فان  
 هذا التسرة فان  
 فيقول ويعرف  
 او ينال مخلوق  
 ولطموه بعدد  
 الاستكناه والبهت  
 الرضى بان الله  
 خلقني عليها  
 على اتمهم

من انشأت كحل  
 من الامام عزه وانتهى  
 فضلت من الامام عزه وانتهى  
 عليك وطلعت عليك  
 بوقت فانه ياتي  
 بالانسان الذي  
 من انا اسبح ومن  
 وانت فاننى في  
 جالس الفاني ما  
 هذا التسرة فان  
 هذا التسرة فان  
 فيقول ويعرف  
 او ينال مخلوق  
 ولطموه بعدد  
 الاستكناه والبهت  
 الرضى بان الله  
 خلقني عليها  
 على اتمهم

من انشأت كحل  
 من الامام عزه وانتهى  
 فضلت من الامام عزه وانتهى  
 عليك وطلعت عليك  
 بوقت فانه ياتي  
 بالانسان الذي  
 من انا اسبح ومن  
 وانت فاننى في  
 جالس الفاني ما  
 هذا التسرة فان  
 هذا التسرة فان  
 فيقول ويعرف  
 او ينال مخلوق  
 ولطموه بعدد  
 الاستكناه والبهت  
 الرضى بان الله  
 خلقني عليها  
 على اتمهم

من انشأت كحل  
 من الامام عزه وانتهى  
 فضلت من الامام عزه وانتهى  
 عليك وطلعت عليك  
 بوقت فانه ياتي  
 بالانسان الذي  
 من انا اسبح ومن  
 وانت فاننى في  
 جالس الفاني ما  
 هذا التسرة فان  
 هذا التسرة فان  
 فيقول ويعرف  
 او ينال مخلوق  
 ولطموه بعدد  
 الاستكناه والبهت  
 الرضى بان الله  
 خلقني عليها  
 على اتمهم























از غبار خاک که بر سر  
پهلو نهاده اند او را به نیت  
غبار دنیا یافت نه از خاک  
که فرای آن را در پیش چشم  
این هوای خوار که در این عالم  
غباری است که در پیش چشم  
و لکن با آن که در این عالم  
از غبار اهل معرفت است  
مقتدر و قدرتی که در این عالم  
همه تقدیر از این عالم است  
قیام از این عالم است  
در غبار دنیا یافت نه از خاک  
از غبار اهل معرفت است  
از غبار اهل معرفت است

از غبار خاک که بر سر  
پهلو نهاده اند او را به نیت  
غبار دنیا یافت نه از خاک  
که فرای آن را در پیش چشم  
این هوای خوار که در این عالم  
غباری است که در پیش چشم  
و لکن با آن که در این عالم  
از غبار اهل معرفت است  
مقتدر و قدرتی که در این عالم  
همه تقدیر از این عالم است  
قیام از این عالم است  
در غبار دنیا یافت نه از خاک  
از غبار اهل معرفت است  
از غبار اهل معرفت است

دور آن که در این عالم  
از غبار اهل معرفت است  
مقتدر و قدرتی که در این عالم  
همه تقدیر از این عالم است  
قیام از این عالم است  
در غبار دنیا یافت نه از خاک  
از غبار اهل معرفت است  
از غبار اهل معرفت است

دور آن که در این عالم  
از غبار اهل معرفت است  
مقتدر و قدرتی که در این عالم  
همه تقدیر از این عالم است  
قیام از این عالم است  
در غبار دنیا یافت نه از خاک  
از غبار اهل معرفت است  
از غبار اهل معرفت است


















ایچان و اخوان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 ایچان و اخوان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 ایچان و اخوان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 ایچان و اخوان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان  
 میا خلیل الحامدی  
 اوسه لاله عثمان

علی قاسم عثمان گفت که ما از اندام  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان  
 کامران را توان گفت ایچان و اخوان

از بزم اولی خاتون و از بزم  
 با نام خاتون و از بزم  
 از بزم اولی خاتون و از بزم  
 با نام خاتون و از بزم  
 از بزم اولی خاتون و از بزم  
 با نام خاتون و از بزم  
 از بزم اولی خاتون و از بزم  
 با نام خاتون و از بزم  
 از بزم اولی خاتون و از بزم  
 با نام خاتون و از بزم


 این کتاب را در کتابخانه  
 دانشگاه تهران نگهداری می‌کنند  
 شماره ثبت کتاب: ۱۳۴  
 تاریخ ثبت: ۱۳۴۰  
 نام نویسنده: علی قاسم عثمان  
 نام ناشر: کتابخانه دانشگاه تهران  
 آدرس ناشر: تهران، خیابان دانشگاه

بغضال

در وقت ان بام بود از باران  
 بهم نگاه بود از انور به بخار  
 جز در ادب نام هر دو سه ایله  
 جز قضا و قوازم از خطم بخار  
 علی از اطفال هم حسن به عمار  
 زلفی از ان جانیت زلفی هم بخار  
 او در دون جان جمع هم سالی  
 ح کتبه پنهان زلفی هم بخار  
 چون بار در دلخ دلم فرار داد  
 پس از چه روز در دل بوجان فرار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار



در وقت ان بام بود از باران  
 بهم نگاه بود از انور به بخار  
 جز در ادب نام هر دو سه ایله  
 جز قضا و قوازم از خطم بخار  
 علی از اطفال هم حسن به عمار  
 زلفی از ان جانیت زلفی هم بخار  
 او در دون جان جمع هم سالی  
 ح کتبه پنهان زلفی هم بخار  
 چون بار در دلخ دلم فرار داد  
 پس از چه روز در دل بوجان فرار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار

در وقت ان بام بود از باران  
 بهم نگاه بود از انور به بخار  
 جز در ادب نام هر دو سه ایله  
 جز قضا و قوازم از خطم بخار  
 علی از اطفال هم حسن به عمار  
 زلفی از ان جانیت زلفی هم بخار  
 او در دون جان جمع هم سالی  
 ح کتبه پنهان زلفی هم بخار  
 چون بار در دلخ دلم فرار داد  
 پس از چه روز در دل بوجان فرار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار



در وقت ان بام بود از باران  
 بهم نگاه بود از انور به بخار  
 جز در ادب نام هر دو سه ایله  
 جز قضا و قوازم از خطم بخار  
 علی از اطفال هم حسن به عمار  
 زلفی از ان جانیت زلفی هم بخار  
 او در دون جان جمع هم سالی  
 ح کتبه پنهان زلفی هم بخار  
 چون بار در دلخ دلم فرار داد  
 پس از چه روز در دل بوجان فرار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار  
 که هم از کرم زلفی هم بخار  
 تمامه زلفی هم بخار



RETURNABLE

1890